

**PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**

Tres meses	1,25 pesetas
Ses meses	5,50
Nueve meses	6,75
Doce meses	12,50

**ULTRAMAR**

Tres meses	15 pesetas
Ses meses	25

**PAGO ADELANTADO**

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA**

Tres meses	1,75 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

**EXTRANJERO**

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	25

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos y calle de San Gregorio, 25.

## Noticias del domingo

Madrid 4 (11 noche).  
**Los carlistas**  
El periódico *El Correo Español*, órgano del partido carlista, publica un suelto en el cual se anuncia la previsión de acontecimientos que sobrevienen en dicho partido y en vista de la presión que ejerce la censura militar, la censura nos impidió, cortando la comunicación, oír lo que nuestro correspondiente siguió diciendo.

## El incendio del Ferrol

Según los últimos telegramas recibidos del Ferrol, el incendio ocurrido ayer en el arsenal de la plaza de Armas, que destruyó el edificio que allí había, la biblioteca se salvó por completo.

## Lo de Creta

Según telegrafían de París, a fin de evitar conflictos en Creta, los representantes de las potencias han acordado que está izada la bandera turca en señal de dominio del Imperio otomano. Dicha bandera estará en Sudania, separado de Creta por un gran canal, y los representantes de las potencias harán que sea respetada.

## De las Visayas

El gobierno ha recibido hoy un telegrama general Rius, fechado en Anagnini, que dice lo siguiente:  
A consecuencia de la llegada de un vapor, que los insurrectos consideran norteamericano, hace tres días que aquellos arcaicos que de artillería contra la plaza, espantan por la noche.

## Política del día

El general Martínez Campos, hablando del día de hoy, dijo que lamenta las "argasias" de y que lo urgente por ahora es procurar la concentración de los elementos conservadores, están dispersos, a fin de formar un partido sólido, dejando para después la designación de un jefe de ese partido.

## La deuda de Cuba

La "Gaceta" publica una R. O. en la cual se dispone que el día 1.º de Enero se verifique el sorteo para amortizar 2.400.000 Biletes Hipotecarios de la Isla de Cuba de la emisión de 1886. Además, el día 10 de este mes habrá sorteo para amortizar 2.900 Biletes de Cuba de la emisión de 1890.

## No tendrá prisa

Comunican de Washington que el Gobierno de España no ha recibido todavía contestación del general Otis, que está en Manila, al telegrama que le encargó con urgencia que practicara las gestiones relativas a conseguir la liberación de los españoles prisioneros de los japoneses.

## Las conferencias de París

El diario parisiense *Le Gaulois* atribuye a los comisionados españoles el propósito de proponer a los yankees que ambas comisiones den término a su encargo y tareas con el fin de que el protocolo en que conste lo acordado respecto de las colonias, dejando a cargo de los diplomáticos de ambas naciones el tratar de puntos subsidiarios o condicionales.

## GUERRA Y VIVA

—Tan posible es, que el señor lugarteniente civil de la Auvèrnia ofreció tres libras al que presentase ese mozo, muerto o vivo.  
—Y le hemos dejado escapar! Vamos a perseguirle sin perder un minuto. Aunque lleva mejor cabalgadura que nosotros, que le alcancemos; y, en todo caso, le echamos mano a las pistolas y se le envía a la sala.

Dionisio Robustel se dió otro puñetazo en el pecho, sin duda para desahogar su indignación.  
—Ah, pobre Bautista! ese gran señor le echaba vedada para nosotros —replicó en broma y con amarga ironía.—El rey nos respetaría.

—Queréis decir que el rey ha indultado a ese hombre?  
—El rey ha hecho más: aconsejado por sus parientes, que son parientes del tal carlista, ha declarado pura y simplemente

Es de creer que esa determinación de los comisionados españoles será consecuencia de los incidentes a que dan ocasión las exigencias de los yankees y que hacen interminables las tareas de las comisiones.

## TELEGRAMS Y TELEFONEMS

**Don Carlos**  
Madrid 5 (1 madrugada).  
Telegrafían de Bruselas que ha llegado a Amberes de incógnito don Carlos de Borbón, precedente de Venecia.

## Ripios domingueros

Y... va de cuento, lectores. Marchó, en busca de fortuna, de América a París una cuadrilla de...  
Ruin y pervertida grey que ostenta, sin aprensión, el trabajo por razón y el atropello por ley.

A París el mismo día llegaron varios señores europeos, portadores de joyas de gran valía. Joyas cuyo intenso brillo destacábase, incitante, en un estuche elegante encarnado y amarillo.

Siendo digno de admirar pintado al óleo en la tapa del estuche, un lindo mapa, obra artística sin par, aunque (cosa incomprensible) sufrió un descuido el pintor, y echó en la parte inferior del mapa una mancha horrible.

(Perdonad la digresión; después de hacerla, lo siento; más la necesidad el cuento, y ahí va la continuación.)

En cuanto a París llegaron con sus joyas, y las vieron los otros se reunieron y robarlas acordaron.

Y procediendo de un modo cobarde, quien lo diría? allí, en plena luz del día, se apoderaron de todo...  
¿De todo? digo yo, manejando la navaja, lograron abrir la caja guardadora del caudal, y cuando saltó la tapa, a las joyas se lanzaron, y a sus dueños les dejaron el estuche con el mapa.

Asombráronse las gentes que tal acto presenciaban, pero vieron que llevaban trabuco los delincuentes, y estos hechos reprobados nadie se atrevió a impedir, limitándose a decir (en voz baja) a los robados:

—La hazaña ha sido brutal, pero no se quejen; no; que el estuche se salvó con el mapa, y ¡menos mal!

—¡Pues un gran milagro ha sido que al abrir, con la navaja, no destruyeran la caja... y estaba todo perdido.

Muchos como estos horrores, ve impasible el mundo entero; porque en el mundo, lectores, tiene glorificadores el trabuco naranjero.

GRASSA.  
Bilbao, Diciembre de 1898.

(1) Aunque este errotico correspondencia, publicarlo el domingo, no lo hicimos atener por no recibirlo a tiempo, y lo insertamos hoy para que no pase su oportunidad.

que ese bribón es inocente, que no ha hecho nada malo y que debía cesar la acción de la justicia. Un pelagatos revienta en la picota ó en la horca; pero un gran señor, es diferente.

—Eso no es justo, señor preboste.  
—No, truenos del diablo! no es justo pero ¿qué le hemos de hacer? El rey es el rey: cuando manda es preciso obedecerle, y aunque se engañen, debemos respetar su voluntad. ¡Ah, la rabia me ahoga! Una sola cosa me consuela, sin embargo.

—¿Cuál, señor preboste?  
—Que un bribon muere rara vez siendo honrado. El crimen atrae. Tardé o temprano, ese picaro cometerá alguna nueva infamia, y, como las patentes, de remisión solo liquidan el pasado, el señor lugarteniente civil recobrará sus derechos y me devolverá mis mios. Una vez lo he tenido entre mis manos, y se me ha escapado; pero, si llegó a atraparle la segunda, juro a Dios que no se me escapará, aun cuando hubiese de rodarme á la cintura, su cadena remachada. ¡Si á la de soldado lo juro!

—¿Tanto le odias, señor preboste?  
—Que si le odio! Me dejaría cortar una mano por llevarle al patíbulo: es mi enemigo personal.

## En la Audiencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Estela contra José Rios Arza, por hurto, condenándosele á 125 pesetas de multa y costas.

Para hoy está señalada a vista de la causa seguida contra Tibrelo Rollin, por lesiones. Defendéra al procesado el abogado señor Iraizoz, siendo procurador el señor Parga, y declararán tres testigos. La causa procede del Juzgado de Estela.

## La Escuela de Artes y Oficios DE PAMPLONA

Como era de esperar, el anuncio de la distribución de premios a los alumnos y alumnas de la Escuela de Artes y Oficios que más se distinguieron por su aplicación y aprovechamiento, durante el curso último, hizo que el domingo á las once se viera el salón de remates de la Excm. Diputación ocupado por un variado concurs, del cual formaban la parte mayor los mencionados alumnos y sus familias.

**PRELIMINARES**  
Preludio del interesante acto fué la ejecución (acertada, por cierto) de la obra *Paragraff 5.º*, de Supplé, por el cuarteto que componen los señores Zubiria, Aramendia, Azoz y Goicoechea.

Durante ella ocuparon la presidencia, como Individuos del Consejo de Inspección y dirección de la citada Escuela, el vice-presidente de la Diputación, Sr. Mata y Oñeca, el diputado Sr. Oroz y los concejales señores Eyaralar, Sagüés e Iñarrri, á la vez que tomaban asiento en sitio de preferencia los señores director y profesores del repetido establecimiento de enseñanza popular.

El Sr. Mata declaró inaugurado el acto y puso en el uso de la palabra al director de la Escuela de Artes y Oficios, D. Florencio de Ansoleaga, quien leyó la memoria de lo ocurrido en ella durante el último curso, trabajo que, según nuestros informes, se va á dar á la imprenta.

**LA MEMORIA**  
Consigna el Sr. Ansoleaga en la introducción de su luminoso y detallado trabajo satisfacción por los resultados que durante el curso produjeron así en la asistencia como en el aprovechamiento las reformas introducidas en la enseñanza, al comenzar aquél, y fundada esperanza de que sea grandemente beneficioso el haber apoyado que á la Escuela otorgan la Diputación y Ayuntamiento, y después expone entre otras noticias, las que en resumen vamos á consignar.

**EL CONSEJO Y EL PERSONAL**  
El Consejo de Inspección y dirección, compuesto antes de dos diputados, dos concejales y el secretario de la Diputación, háse reformado duplicándose el número de representantes de las dos citadas Corporaciones; y el cuadro de personal facultativo ha sufrido algunas alteraciones motivadas por la salida de algunos de los profesores.

**REFORMA DE LOCALES**  
En la instalación de las clases se han introducido reformas requeridas por el establecimiento de una clase oral y un taller de herrería, lo que, junto con la escasez de espacio, ha motivado alteraciones en la instalación de los de modelado en yeso, dibujo de figura y adorno y alguna otra.

**LA ENSEÑANZA**  
El número de alumnos ha sido en el último curso mayor que en los anteriores, especialmente en las clases orales, pues se realizaron 465 matrículas de alumnos y 187 de alumnas; total 650, llegando hasta el fin del curso 524 de aquéllos, representados por igual número de

—¡Ah!  
—¡Sí, mi enemigo.  
Y Dionisio Robustel, volviéndose á medias, amenazó con el puño al veloz jinete, cuya forma indecisa se divisaba todavía á lo lejos.

—¿Os ha ofendido? —dijo Bautista.  
—Se ha burlado de mí; ha jugado conmigo, ha matado cobardemente, á traición, un hombre de los mejores, de los más intrépidos que yo tenía. Esa deuda de sangre no me la ha pagado aún, pero me la pagará. No sé qué presentimiento me lo dice.

—¿Y cómo se llama ese gran criminal? —preguntó Bautista admirado de la expresión tan cruel que por primera vez observaba en el anguloso y apergaminado semblante del preboste.

—Se llama el marqués de Saint-Maixent —repuso Dionisio.—Y con esto, hijos míos, ¡galope! Necesito ahogar mi cólera en el fondo de unos cuantos jarros de vino, en la posada de *Las Armas de Francia*.

El pequeño destacamento obedeció aquella orden, tomando á escape el camino de San Judas.

Aunque fingió no reparar en los jinetes del resguardo, el marqués había reconocido perfectamente á Dionisio.

alumnos, y 152 de las segundas; cifras satisfactorias, teniendo en cuenta que en los meses de Abril y Mayo los obreros dejan muy tarde sus ocupaciones, muchos se ausentan para trabajar en otros pueblos, y los estudiantes de distintos centros tienen que prepararse para sus exámenes.

El aprovechamiento de los alumnos y alumnas también há sido más satisfactorio, porque, sin prodigar la nota de *sobresaliente*, para que ésta sea *verdad*, la han obtenido 57 de los primeros y 24 de las segundas, y los premiados son 19 y 14 respectivamente. Las alumnas han revelado especial aptitud para toda clase de dibujo.

Como medio de estimular el ahorro en la clase obrera, se adjudicaron en calidad de premio especial cinco libretas de la Caja de Ahorros municipal, de 25 pesetas cada una; y de ellas tan solo han sido retiradas dos por sus adjudicatarios: una por traslado de residencia y otra por motivos que no puede desatender un padre de familia.

**NUEVAS CLASES**  
Además del taller de herrería, de que arriba hemos hecho mención, se ha instalado otro de carpintería, el cual ha sido provechoso no solo para los alumnos, sino también para el establecimiento, porque los alumnos concurrentes al mismo se han ocupado en la recomposición de objetos y material de la Escuela, con lo cual se ha obtenido notable economía.

**CLASES DE APLICACION**  
Los alumnos de Física, Mecánica, Cantería, Carpintería, Albañilería y Construcciones no llegaron á presentarse á examen, porque, habiéndose reorganizado la Escuela hace solo dos años, y no habiendo comenzado antes las clases orales de Geometría plana y del espacio y, por consiguiente, tampoco, la de Proyecciones, faltaba á los alumnos base para entrar en las clases de aplicación. Los profesores, sin embargo, con laudable celo, simultanearon las explicaciones hasta que fué imposible continuarlas, por faltar á los alumnos los conocimientos precisos, que requieren tiempo. Quizá en el curso actual haya algunos preparados para que la enseñanza tenga todo el desarrollo proyectado en el reglamento.

**MATERIAL**  
Sin rebasar la cifra del presupuesto y sin tocar el fondo de reserva obtenido merced á economías que se han podido realizar en los años anteriores se han cubierto todos los gastos ordinarios y se ha costado la instalación de talleres de carpintería y cerrajería; se ha repuesto el material ordinario y se ha adquirido nuevo de enseñanza á la vez que un hectógrafo para poder reproducir las lecciones de las clases orales.

**MOVIMIENTO DE FONDOS**  
Después de lo dicho consigna el señor Ansoleaga un resumen de las cuentas del curso último que en total arrojan estas cifras: Ingresos, 12.600 pesetas; Gastos, 12.286,20; saldo en caja 313,80.

**CONCLUSION**  
La memoria termina con sentidas frases á la memoria de D. Juan Elio, vocal difunto del consejo en representación del Ayuntamiento; un recuerdo entusiástico á D. Ramón Ezeverri, que cesó en aquél cargo, al cesar en el de diputado; satisfacción porque en este curso la concurrencia de los alumnos es extraordinaria; gratitud á los concurrentes y una expresiva exhortación á los alumnos para que sigan por el camino de la instrucción y el trabajo, teniendo presente que la regeneración de un pueblo solo puede obtenerse mediante la regeneración personal de los individuos que lo constituyen.

**LOS PREMIOS**  
Terminada la lectura de la Memoria, se efectuó la distribución de los premios, acercándose á recibirlos de mano del presidente, Sr. Mata y Oñeca, los alumnos y alumnas á quienes habían sido adjudicados, ejecutando entretanto el cuarteto un vals de *Waldteufel* titulado *Un donce poème*, lle aquí la lista de los jóvenes de uno y otro sexo que ganaron los premios en el último curso.

**Alumnas**.—Dibujo de flores y frutas.—Primer premio.—Señorita Candelaria Carlos; 2.º

—He aquí un valiente á quien he hecho perder en cierta ocasión tres mil libras, cosa que nunca me perdonará. Si aquella noche no hubiera yo podido escaparme, á estas horas la ilustre extirpe de los Saint-Maixent se habría extinguido probablemente.

Al decir estas palabras vagó una sonrisa por sus labios.  
Media hora después llegó á una casa de aspecto triste y miserable, precedida de un cobertizo que servía de establo y rodeada de un jardín muy descuidado, donde vegetaban algunas hortalizas y una multi- tud de rosales comunes cargados de flores.

Una rana de boj seca, cogida sobre la puerta, parecía indicar que aquella casa era una posada, ó por lo menos un venterillo.

Saint-Maixent detuvo su caballo, examinó la situación de tan solitaria vivienda y murmuró:  
—Difícil sería encontrar otra más á propósito.

Una vez hecha esta reflexión, acercóse á la puerta y gritó:  
—¡Ah de la posada!

Casual mismo instante salieron una vieja y un chiquillo. La vieja parecía tener unos sesenta años: era una especie de ruina viviente, arrugada, encorvada, vacilan-

id. señorita Esperanza Elio.—Primer accésit.—Señorita Gregoria Aizpurruia; 2.º id., señorita Catalina Beunza; 3.º id., señorita Florencia Aranguren; 4.º id., señorita Sofia Alsúa.  
Dibujo de adorno.—1.ª sección.—Primer premio.—Señorita Francisca Garcia; 2.º id., señorita Angeles Casirriain.

Dibujo de figura.—Primer premio.—Señorita Antonia Cabases; 2.º id., señorita Joaquina Sagasta; 3.º id., señorita Carmen del Olmo.—Primer accésit.—Señorita Amalia Navarraz; 2.º id., señorita Victoria Lopez.  
Dibujo de adorno.—2.ª sección.—Primer premio.—Señorita Felipa Iriarte; 2.º id., señorita Beatriz Martínez.

Colorido.—Acuarela.—Primer premio.—Señorita Vicenta Arvizu; 2.º id., señorita Sixta Beloso.  
Aplicaciones.—Adorno.—Primer premio.—Señorita Pilar Fernandez; 2.º id., señorita Catalina Garcia.—Primer accésit.—Señorita Maura Astrain; 2.º id., señorita Amalia Vidal.

Corte y confección de prendas.—Primer premio.—Señorita Leandra Miranda.—Primer accésit.—Señorita Carmen Ramuzpe; 2.º id., señorita Dolores Iribarren.  
Alumnas.—Aritmetica y Geometria.—Primer premio.—D. Fermín Barcelo; 2.º id., don Gregorio Inigo.—Primer accésit.—D. Fermín Saldaña; 3.º id., don Julio Martínez; 3.º id., don Ramón Elizari; 4.º id., don Crisóstomo Sucunza.

Geometria del espacio y descriptiva.—Primer premio.—D. Miguel Andreu; 2.º id., don Francisco Garcia.  
Lavado.—Premio.—D. Venancio Veramendi.  
Dibujo arquitectónico.—Premio.—D. Eusebio Solchaga.  
Dibujo industrial.—Premio.—Don Juan Juango.

Copia del yeso.—Primer premio.—D. Ricardo Tejedor; (En suerte con el 1.º) 2.º id., don Pascasio Azqueta.  
Dibujo de figura.—2.ª sección.—Primer premio.—D. Nicasio Mazo.—Primer accésit.—don Fermín Aldave.  
Dibujo de adorno.—2.ª sección.—Primer premio.—D. Cavetano Pinzolas.—Primer accésit.—Don Juan Urdiaín.

Dibujo de figura.—1.ª sección.—2.º premio.—don Felipe Andrés.—Primer accésit.—D. Balbino Azcarate.—2.º id., don Eugenio Erro.  
Paisaje.—Mención Honorífica.—Don Luis Navas.  
Adorno.—Primera sección.—Segundo premio.—Don Severiano Yarnoz.

Clase de cerrajería.—Primer premio.—Don Joaquín Sanz; segundo id. don Fermín Sábiza.  
Clase de modelado.—Premio.—Don Claudio Perez.  
Talla en madera.—Premio.—Don Aquilino Echarte.  
Talla en piedra.—Premio.—Don Basilio Valentín.

Teneduría y Caligrafía.—Primer premio.—Don Fructuoso Ardanaz; primer Accésit.—Don Joaquín Aramburu; segundo id. don Tomás Idoate, y tercero id. don Cándido Inigo.

**DIGNO EPILOGO**  
Lo fué para la interesante fiesta que reseñamos el oportuno discurso, mejor, tal vez, fervorosa e ingenio, que para poner fin á aquella, improvisó el señor Mata y Oñeca.

Tomando por motivo la exhortación con que termina la Memoria del Sr. Ansoleaga, encañeció la necesidad y utilidad del estudio y el trabajo, y demostró brevemente que la regeneración de la sociedad exige la previa regeneración de los individuos.

Ponderando las excelencias del trabajo, dijo que éste nunca degrada, pues, por el contrario, sólo hay vileza en la vagancia y en la miseria engendrada por aquella; y añadió que el trabajo dignifica al hombre, bien que para todo ello es preciso que éste adquiera la conveniente instrucción acerca del arte ú oficio en que se ejerce, instrucción que ha de ir acompañada de la moralidad, porque sin ésta nada hay que ennoblezca al hombre, ni le haga útil á la sociedad.

Por eso en la Escuela de Artes y Oficios se moraliza al obrero, á la vez que se le instruye para que pueda ejercitar sus facultades con provecho propio y de sus prójimos. A esto tienden los esfuerzos y gastos de la Diputa-

te, con las manos engarbitadas y los dientes retorcidos; en una palabra, realizaba por completo la idea que en todos tiempos se ha tenido de las brujas. El chiquillo, de edad de nueve á diez años, era jorobado, contrahecho y de fisonomía maligna. Nada más singular que el aspecto de aquellos seres en un sitio tan solitario y delante de aquella miserable morada.

Ambos miraban á Saint-Maixent con aire estúpido y sin decir una palabra; no acertaban á comprender cómo un viajero bien vestido y montado en un excelente caballo tuviera la ocurrencia de hacer alto delante de aquella casa.

—Buena mujer —dijo al fin el marqués,—estoy cansado, mi caballo también: uno y otro tenemos hambre y sed: ¿podéis darnos lo que nos hace falta, pagándolo se entiende?

La vieja hizo con la cabeza un signo negativo, y con aquel movimiento las blancas guedejas de sus cabellos se esparramaron como serpientes sobre su rostro color ladrillo.

—No —respondió con voz ronca.—  
—¿Y por qué?  
—Porque aquí no tenemos nada de lo que vos y vuestro caballo necesitáis,



ción y el Ayuntamiento; á conseguir un plan de obreros con la moralidad é instrucción necesarias para que puedan satisfacer las propias necesidades y ser útiles á la sociedad de que forman parte.

Pero los desvelos y gastos de dichas Corporaciones y los esfuerzos de los profesores de la Escuela no bastarán á conseguir la realización de tales fines sin la aplicación por parte de los alumnos; entre los cuales los premiados deben considerar que la recompensa que han recibido, es como escritura de compromiso para continuar portándose como hasta ahora.

Llamó la atención de los padres y madres de familia sobre los peligros que corren los obreros, de descarrilarse, y los lamentables extremos á que habrá de conducirlos el extravío ó la separación de la senda del trabajo moral y convenientemente ilustrado. Y termino dándole gracias á los directores y profesores de la Escuela y ponderando la importancia de sus tareas para la resolución de la cuestión social.

Tales fueron, si no entendimos mal y la memoria no nos es infiel, los principales conceptos que el Sr. Mata emitió, con su habitual y notoria elocuencia.

DESPEDIDA

Aunque con esto el acto había ya terminado; el público permaneció en el salón mientras el cuarteto interpretaba, con igual maestría que las composiciones ya citadas, la «Marcha de la coronación de la ópera El Profeta, de Meyerbeer.»—G. E.

Acuerdos de la Diputación

(Día 2)

Se dispuso remitir al Ilmo. Sr. Presidente del Tribunal provincial de lo contencioso-administrativo los expedientes números 1477 y 1795 del año 1896 promovidos por don Francisco Sánchez Asso, de Tudela, contra acuerdos dictados por el Ayuntamiento de Milagro sobre determinación de las cantidades que debían satisfacerse en concepto de contribuciones impuestas á la dehesa denominada de San Juan, declarada «Colonia agrícola» y expedición del apremio para el cobro de dichas contribuciones.

—Se autorizó á los Ayuntamientos de Fontellas, Caparros, Artozqui, Arnanarache, Etayo, Galdeano y Giordia para el arriendo de arbolados.

—Se desestimó una solicitud del alcalde de Monreal, sobre que se nombrara un comisionado para hacer la revisión y liquidación de las cuentas relativas á las cantidades que por los vecinos se adelantaron el año 1875 para gastos de guerra, y se le ordenó el cumplimiento en todas sus partes de lo dispuesto en el decreto de 10 de Noviembre de 1897.

—Se aprobó el presupuesto municipal para 1899 del Ayuntamiento de Salinas de Oro.

Crónicas pamplonesas

Santa Bárbara de los artilleros.—Teatro.

Es veneración entusiasta la que sienten los artilleros por su santa Patrona.

Desde los primeros pasos dados en la vida del ilustre cuerpo de Artillería, allí en la Academia de Segovia, señalase el gran día por magníficas fiestas religiosas y profanas á las que asiste con regocijo toda la población que tiene el privilegio de ser cuna de la Artillería; privilegio que en vano intentan arrebatarse otras ciudades, porque mi concepto artilleros que no hayan paseado su apostura á la sombra de los torreones del histórico alcázar de Segovia; ni aquella ciudad consentirá en verse privada de los que siempre amó como á hijos y cuyas travesuras celebra aunque le dañen, mirándolas solamente por el lado del ingenio que á veces revelan y donde crece ver gérmenes de glorias que ella estima propias.

Este mismo entusiasmo sienten, toda la vida, cuantos individuos constituyen el brillante cuerpo, y sea en los grandes núcleos del arma ó en los pequeños destacamentos donde apenas hay un oficial, todos conmemoran de la manera más lucida posible la festividad de su patrona.

La asociación de señoras de Santa Bárbara de los artilleros es, desde hace pocos años, la encargada de mantener aquellas tradiciones; crea inútil añadir que tan distinguidas damas dan nuevo realce á la festividad, prestándole el sello de elegancia y buen gusto distintivo de todas las obras del bello sexo.

En la función solemne celebrada el domingo, la iglesia de San Lorenzo estaba sencilla y muy bien decorada, dos trofeos con los escudos y banderas de España en las columnas de ambos lados del altar mayor; en el de la izquierda se hallaba colocada la bandera del 5.º batallón (el estandarte morado de Castilla), y debajo de este trofeo un altar donde se levantaba la imagen de la Santa. Después de esto, muchas flores y bonitas plantas: flores en artístico grupo sobre el sagrario cayendo en preciosas guirnalda á cada lado de él; flores con profusión en el altar de la Patrona y fi res también en los divanes al lado derecho del presbiterio.

El ilustrado orador sagrado señor Clement pronunció un elocuentísimo sermón encareciendo á los artilleros se inspiren en las virtudes de su patrona, en quien respaldancia sobre todas las otras, la de obediencia necesaria á todas las instituciones mucho más á las armadas. Virtud de obediencia que lleva aparejada (decía) la del valor tan imprescindible para vosotros á quienes frecuentemente se os piden penosos sacrificios. Os injuriaría si os preguntara; ¿qué réis tener valor! Bien claro manifestar que si, los huecos que recientes sucesos han producido en vuestras filas. Pues, para tenerlo; á la manera que los antiguos dijeron *nosce te ipsum* como fundamento para llegar á conocer todas las ciencias, así yo os digo: véncete á tí mismo y llegarás á vencer á los demás.

Terminó el señor Clement su brillante discurso con una allocución á las señoras asociadas.

La capilla de la Catedral cantó, sin orquesta porque la liturgia es lo ordena en los dominicos de adviento, la Misa de Hilari y en el ofertorio se tocó el cuarteto de violines de Haydn; acabando la Misa con la reserva del Santísimo.

Ayer lunes la misma asociación dedicó solemnes honras fúnebres por los artilleros muertos.

El domingo por la tarde, en el teatro principal, se puso en escena la bonita zarzuela *El rey que robó*, siendo muy aplaudida por la concurrencia bastante numerosa. Por la noche y con un lleno colosal se representaron *Los Madgiars*, cuya interpretación no agradó al público, aunque algunas de las partes hicieron bien como siempre sus papeles, como la señora Alvarez, por ejemplo.

A propósito de la función del sábado á la que no asistí y de la frecuencia con que unas veces por ser demasiado grandes y otras demasiado chicas, las obras no gustan corrian ayer alarmantes rumores respecto á reunirse los abonados. La reunión no llegó á verificarse, no obstante; en interés de la empresa me permito repetir á ésta, las palabras de Cherubini: ¡Pensate in questo é andate!...

MONJARDIN.

LA BOLSA

En la semana última han experimentado las cotizaciones gran perturbación, dominando en la mayor parte de los días la tendencia pesimista que hacía bajar todos los valores.

La baja afectaba á los valores interiores y á los coloniales, y aunque se repusieron algo los precios en los dos últimos días, resulta que la deuda perpetua se halla en baja, mientras que las Cubas, las Aduanas, y sobre todo las Filipinas, ofrecen alza.

De las Cubas no se ha hecho más que disponerse el sorteo para la amortización, pero como esto realmente implica el pago de la misma, hace suponer que también se pagarán los intereses de Enero, por lo cual es fundada la mejora de esos valores; y en cuanto á las Filipinas, esperan los tenedores de este papel que se aplicará á su pago la indemnización que dan los norteamericanos, y por eso sube de un modo considerable, lo cual nos parece algo aventurado, ó por lo menos prematuro para cotizarse.

El pago del cupón y de las amortizaciones de Cuba correspondiente á Enero esperamos que se verificará, porque hasta esa fecha tiene España la soberanía de la isla y hay recursos en el presupuesto, por lo cual puede disponerlo, sin que esto prejuzgue nada que pueda ser explotado por los comisionados norteamericanos —como supone el Gobierno,—ni tampoco resuelva la cuestión para el porvenir. Sobre este punto ya hemos dicho que si, como se teme, no se reconoce la deuda cubana por el Gobierno que se establezca en la isla, no tendrá más remedio que pagarla España, en la forma que sea posible, mediante un arreglo con los acreedores los cuales no perderán tal vez menos de la mitad.

Estos son los problemas planteados y que preocupan á los tenedores de deuda, porque de la política interior y económica, nada hay que pueda marcar rumbo á la contratación ni influir en ella. El Gobierno, ni ha hecho ni piensa en nada, hasta que regrese la comisión de París.

El cambio internacional ha bajado 5 enteros, quedando los francos á 56, y esperamos que seguirá paulatinamente descendiendo, porque se van reduciendo las obligaciones á pagar en el extranjero y los giros para la repatriación, aunque todavía hay que hacer algunos importantes.

He aquí la cotización comparada de la semana.

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Rows include 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, 4 por 100 amortizable, Billetes de Cuba 1886, Idem 1890, Obligaciones de Aduanas, Idem de Filipinas, Banco de España, Compañía de Tabacos, Cambios, Londres, Paris.

El Consejo administrativo

La Excmo. Diputación ha formado la lista de los cinco mayores contribuyentes de la provincia, siendo éstos don Camilo Castilla, de Corella; don León Guallart, de Tudela, don Ricardo Gastón, de Lodosa; señor barón de Areyza, de Fontellas y don José María Ligués, de Cintruénigo.

Han sido eliminados don Ricardo Gastón, por ser actualmente diputado provincial, y el barón de Areyza, por no hallarse incluido en el censo de esta provincia, correspondiendo reemplazarlos al señor conde de Espoz y Mina, de Pamplona, y don Pedro Zozaya, de Baztan. Formarán, por consiguiente, parte del Consejo administrativo de Navarra en concepto de vocales por de echo propio, don Camilo Casti; ll, don León Guallart, don José María Ligués, Excmo. señor conde de Espoz y Mina y don Pedro Zozaya.

Constituyen también el Consejo administrativo don Victoriano Marco, por elección y don Modesto Iraizoz por sorteo, del distrito de Aoz; don Eusebio Lacalle por sorteo y don Nazario Goicoechea por elección, de Estella; don Narciso Fernandez por elección y el señor marqués de Echandi por sorteo, de Loscos; don Miguel García Tanón por elección y don Joaquín Balzeta por sorteo, de Pamplona;

don Zacarias Astiz por elección y la fábrica de papeles «La Navarra», por el distrito de Huarte-Araquil; don Jacinto Pere de Ciriza por elección y don Antonio Martínez de Azagra por sorteo, de Tafalla, y don León Guallart por sorteo y don Dámaso Escudero por elección, de Tudela.

Por resultar nombrado como vocal por derecho propio don León Guallart, ha sido nombrado para sustituirle en los de distrito, don Manuel María Alcaro, de Tudela.

SUSCRIPCIÓN PARA GARRALDA

Table with columns: Ptas. Cts, Suma anterior, S. V., Suma, (Sigue abierta la suscripción).

GACETILLAS

El día próximo de la Purísima Concepción de la Santísima Virgen se propone, con el favor de Dios, nuestro Excmo. Sr. Obispo celebrar Misa Pontifical en la Santa Iglesia Catedral, y terminada que sea, dar la Bendición Papal en la forma acostumbrada, en virtud de facultades apostólicas, obtenidas al efecto.

Como ya anunciamos oportunamente, el sábado se abrió al público en Tudela la iglesia del Colegio de RR. PP. Jesuitas, que ha sido convenientemente restaurada al efecto. Con tan plausible motivo se celebró solemne función á San Francisco Javier, adornándose aquel lugar sagrado con severidad y excelente gusto.

De la parte musical se encargó una Capilla escogida, compuesta de 60 personas, entre voces é instrumentos, que ejecutaron un programa religioso musical m y notable. Oficio de pontifical el Excmo. é Ilmo. Señor Obispo de Tarazona.

El R. P. Alarcón, pronunció un notable sermón, cantando elocuentemente las glorias de insigne navarro San Francisco Javier.

La concurrencia de fieles, tanto en la salve de la víspera como en la función del sábado fué numerosísima.

Con numerosa concurrencia de personas, tanto del pueblo como de fuera, se celebraron en Larrainzar el jueves y viernes últimos, los funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Segunda Espartero.

El hijo de la finada, don Domingo Ciganda y Esain, párroco de Marcalain, ofició en aquellos actos religiosos.

R. I. P. Continúa viéndose llena de fieles todas las noches la iglesia de San Agustín con motivo del solemnisimo novenario dedicado por la Asociación de Jóvenes de San Luis á su Excelso Patrona la Inmaculada.

Se hacen merecidos elogios de los discursos que pronuncia el canónigo Magistral, Sr. Fornera, en celo proporcionado á su erudición y elocuencia.

Hasta á hora han solicitado el socorro que otorga el Ayuntamiento de esta capital 36 soldados repatriados. Dicho socorro se ha concedido á 40 individuos y están por resolver las instancias de 16.

Por diferentes causas han caducado tres concesiones.

Se ha dispuesto que los jefes y oficiales resados de Cuba con cuatro meses de licencia por enfermos, causen alta definitiva en la Península, y que los capitanes generales de las regiones donde aquéllos residan, les den la colocación prevenida para los que se hallan en la situación de los referidos jefes y oficiales.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por cuenta de la Cruz Roja de esta ciudad los soldados Elias Ramirez Arizcun, de Uzué; Babil Ibarrola Reta, de Olaz Subiza; Felix Azconegui Azpeleta, de Gallipienzo; Félix Blamon Lacorta, de Ariz; Fermín Vizeay Aizóndio, de Murillo, y Plácido Marcelino García, de Estella.

Los dos últimos días, especialmente el domingo, disfrutamos de un sol primaveral, que producía temperatura agradable, aunque en las horas extremas del día bajaba ésta bastante.

Al depósito municipal fué anteayer conducido un individuo por blastemo y embriagado.

En las afueras de la puerta de San Nicolás ripieron tres sujetos, sufriendo uno de ellos una pequeña herida. Se les ocupó una navaja y fueron conducidos al depósito municipal.

El domingo hubo bastante concurrencia de ganado en el mercado de cerdos cotizándose de 51 á 52 reales docena y en peso de 115 á 120 el kilo.

Se hicieron muchas transacciones. Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza y agente de la Compañía Trasatlántica, el día 3 á las siete y media de la mañana llegó á la Corona el vapor correo Isla de Panay de dicha Compañía procedente de la Habana y Puerto Rico, sin novedad.

Han sido nombrados para desempeñar en propiedad las escuelas, de Eguaras

y Ecay y Zuazu, respectivamente, dona Josefa S. de Ibarra y dona Concepción Riezuolo.

Por renuncia de la maestra doña Sabina Iribarren, que va á la provincia de Sorbia, ha quedado vacante la escuela de Artozqui.

La Junta provincial de socorros para Garralda va á dirigir á los alcaldes que aún no han remitido los donativos recogidos en sus respectivos pueblos, una circular encargándole que los remitan inmediatamente.

En la Iglesia de Religiosas Agustinas Recoletas de esta ciudad se celebrará el día 8 del actual la fiesta de su Patrona la Inmaculada Concepción de María Santísima.

A las diez en punto habrá misa solemne y sermón que predicará un R. P. Escolapio; en ella se expondrá S. D. M. que lo estará hasta las cuatro de la tarde en que se hará la reserva.

La víspera á las cinco de tarde se cantará la salve y letanía.

Según nota que ha dirigido á sus agentes la Compañía Trasatlántica de Barcelona, los vapores de dicha empresa que prestarán los servicios en el presente mes de Diciembre, salvo contingencias, son los siguientes:

Línea de las Antillas.—El día 10 saldrá Cádiz el vapor Alfonso XIII, su capitán don José María Goreda; el 20 de Santander el Isla de Panay, capitán don Antonio García y el 30 de Cádiz el Reina María Cristina: capitán don Angel Casquero.

Línea de Filipinas.—El día 5 habrá salido de Barcelona el vapor Monserrat capitán don Manuel Deschamps.

De un día para otro llegará á esta ciudad el general Macías, comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército.

Parece que dicho general viene de Logroño por Estella.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 210 kilos de merluza que se vendió de 0'84 á 0'99 pesetas el kilo; 440 de besugo de 1'47 á 1'42, y 50 de angula de 3'30 á 4'30.

En el gobierno civil de esta provincia fueron expedidas ayer una licencia de caza y dos de uso de armas.

El sábado último había en la cárcel de Pamplona 90 presos, en la de Estella 88, en la de Aoz 16, en la de Tafalla 6, y en la de Tudela 51.—Total 251.

El jueves próximo á las nueve y media de la mañana se celebrará en las Adoratrices, en la capilla pública, solemne misa cantada con expuesto.

El rector de la Universidad de Zaragoza ha pedido á la junta de instrucción de esta provincia relación de las escuelas que, habiendo sido provistas en concurso, se hallan vacantes por no haber tomado posesión los nombrados.

La Diputación foral abre concurso para proveer la plaza de médico civil de la comisión mixta de reclutamiento; el cargo durará un año, desde primero de Enero á 31 de Diciembre de 1899.

Se anuncia la vacante de notario de Echauri, que ha de proveerse por oposición, debiendo presentar las solicitudes en el plazo de 50 días.

Los ejercicios de oposición á las de Muez y otras de esta provincia se aplazan, con objeto de que se verifiquen al propio tiempo que la de Echauri.

En el Valle de Larraun se hallan vacantes dos plazas de médico, dotadas cada una con 750 pesetas por asistencia á pobres y 1875 como iguales.

Penados.—Han sido destinados á los penales de Zaragoza y Cartagena respectivamente los confinados Marcelino Martínez Palacios y Martín Senosiain Abaurrea.

Después de extinguida la condena en el penal de Santona ha sido puesto en libertad Dámaso Unciti Salaverri sentenciado por esta Audiencia.

Ha sido puesto en libertad el preso de la cárcel de Tudela Felipe Jimenez Martinez.

Ha ingresado en la cárcel de Estella el penado Ramón García Alvarez.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio de cuarta plana y columna del centro titulado *Un triunfo más*.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.—Rebaja en el interés de los préstamos hipotecarios. Este Banco pone en conocimiento del público que su Consejo de Administración ha acordado reducir por ahora y hasta nuevo aviso á 5 por 100 anual el interés de sus préstamos á largo plazo.—Madrid 3 de Diciembre de 1898. El secretario, José Gabilán y Servet.

CURADOS EN NOVIEMBRE.—En el mes próximo pasado, han recobrado la salud con los procedimientos del Dr. Audet (asistidos unos personalmente y otros por carta) 113 enfermos clasificados del modo siguiente: de la garganta, 5; del pecho, 27; del estómago, 9; de los riñones, 1; de la vejiga, 2; de venereo, 17; de impotencia, 20; de reuma, 19; de anemia, 2; del sistema nervioso, 11. Total curados 113. Defunciones, NINGUNA.—Asistidos todos los demás en tratamiento. Consulta personal ó por correspondencia al Dr. Audet, Alcalá 42, Madrid.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS, etc.

Miscelánea. Notas cómicas: Se juzga á un jorobado á quien se acusa de varias pilerías. Al dar cuenta del juicio, escribe un periódico: «En resumen, fuera de la persona del acusado, la causa no presenta nada saliente.» Indiscreciones de los rayos X. ¿Ha dado resultado la fotografía de mi cerebro? —¡Admirable! Aquí la tiene usted. —Pues yo no veo que haya dado nada... —Pues por eso digo, que está admirablemente exacta. En un salón conservador: —No se hace nada en favor del ejército. —Calmá, calma... ¡Ya llegará el día! —Yo ya no espero nada... Un siglo hace que se ocupan de la infantería... ¡Pues todavía anda á pie!

Pensamientos: No hay viento, por malo que sea, que no sopla en favor de alguno. La juventud siempre tiene la ilusión por allanto.

Charada: —No prima tan dos tres cuatro esa tela, que perdemos, y no sé si así seguimos en el comercio que hacemos. No te ha cinco cuatro quinta Dios de instinto comercial, ¡Jesús! qué chico más todo, más inútil y animal. Solución á la anterior, RA-MI-RO.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER. Table with columns: Compr. Duros, Venta Duros. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Id. de Vera, Id. Sociedad de Artesa, Id. Id. Iruña, Id. de Vera, Id. Id. Vinicola, Id. Id. Tejería mecánica, Id. Id. Betelu, Id. Carretera Baztan, Deuda provincial 5 por 100, Id. municipal Id, Id. Id. 4 1/2 por 100, Obligaciones Fábrica de Villava, Id. de Artesa.

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteayer. Id. mínima de ayer. Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. Dirección dominante.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 1; y hembras 2. Defunciones.—Aureo Barandalla, de 1 año, de Pamplona; Salvador Mendive, de 9 meses, de Pamplona. Matrimonios.—José María Campo, de Pamplona, y Plácida Elorz, de id.; Quintín Orbaiz, de Aoz, y Anastasia Senosiain, de Pamplona.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas el día 5: bueyes ó vacas 9; terneras 11; carneros 12; ovejas 18. Día 4: bueyes ó vacas, 5 terneras, 12 carneros y 18 ovejas.

CAJA MUNICIPAL. El domingo se hicieron en la caja municipal de ahorros 105 inscripciones por valor de 15.534'848 pesetas y 27 devoluciones que importaron 12.655'24.

MERCADO DE CEREALES. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 25 á 25,30 reales robo; cebada de 14 1/2 á 14 5/4; avena de 10 á 10 1/4 habas á 17 1/2; maíz á 13 1/2; alhóva á 17; aiscol á 17; giron á 15; beza á 16.

ESPECTACULOS. Teatro principal.—Funciones para hoy martes: A las ocho y media: EL SALTO DEL PASIEGO. Se abre un abono por 13 representaciones á los mismos precios que el anterior.

Correspondencia administrativa: Obanos.—D. L. B., correspondal administrativo; recibidas 28'92 pesetas; conforme.

Boletín religioso

SANTORAL. Día 6. MART.—San Nicolás de Bari, confesor. Nunca ofreció este insigne Prelado de la Iglesia de Misa el divino sacrificio del altar sin que su rostro se inflamase á efecto del sagrado fuego que había en su corazón. Su fervor creció con sus días y su solicitud pastoral se extendió generalmente á todas las necesidades de sus diáconos. No se hallaba sino en las iglesias, en los hospitales, en las cárceles ó al lado de los enfermos. Sus rentas se distribuían entre el culto de Dios y las necesidades de los pobres y en su celo apostólico se dejó ver muy particularmente en el célebre Concilio de Nicea, donde se condenó al hereje Arrio y su doctrina. Murió el año 327. También se conmemoran hoy Santos Dionisia, Dálva, Leoncía, Emiliano, Bonifacio, Mayorico y Policronio mártires; Santos Pedro, y Pascual obispo y Santa Asela virgen.

Al alma humilde levanta Dios y á la soberbia la derriba.

CULTOS. Oficio en la ciudad de la octava de San Saturnino y en la D. cecis de San Nicolás conrito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa. A las tres de la tarde vísperas, completas, rosario, máltines y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Ejercicio mensual de la Pia Unión de San Antonio. A las siete, misa y comunión. A las cinco y media de la tarde, después del rosario, se hará un devoto ejercicio con las oraciones correspondientes, lectura y el responso del Santo. En San Nicolás.—Función solemne á su santo Patrono y Titular.



A las diez se expondrá S. D. M., t-rcia con misa rezada y después misa solemne, cantada por la capilla de música de la Catedral, con sermón que predicará D. Ramón Cejaivo, en San Agustín.—Cuarenta Horas, desde las tres y media de la tarde.  
A las cinco y media se rezará la Corona de la Inmaculada, sermón que predicará el Ilustr. Sr. Dr. D. Tomás Fornesa, Canonigo Magistra, en la Purísima Concepción y gozos can- tovena a la capilla de la Catedral.  
En las Adoraciones.—A las seis de la tarde se hará la novena a la Inmaculada Concepción con el Santísimo expuesto, plática y gozos can- tados.

**SERVICIO RÁPIDO**  
**El Eco de Navarra**  
(Agencia Mencheta)  
**por teléfono**

**PRIMERA CONFERENCIA**  
Madrid, 5 (6 tarde).

**Lo que dice Weyler**

En los círculos políticos de Madrid son objeto de animados comentarios las declaraciones que ha publicado en "El Liberal", el general Weyler, tocando en la polémica sostenida en los días anteriores por Sagasta y Sil- vela.

El citado general ha atacado ruda- mente á dicho exministro conserva- dor, á la vez que rechaza los cargos que le dirigió éste; y en sus declara- ciones, aunque no manifiesta su inte- ligencia con Sagasta, se trasluce que no tardará mucho tiempo en figurar dentro del partido fusionista, como también figurarán Canalejas y Romero Robledo.

Lo que sí anuncia el general Wey- ler, es que estas alianzas ó concilia- ciones no se realizarán á cencerros tapados sino á la luz del día y en ple- no Parlamento.

Los silvelistas están indignadísimos por los ataques del repetido general á su jefe; lo cual es indicio seguro de que "El Tiempo", arremeterá con furia al exgobernador general de Cuba.

**Firma de hoy**

Hoy han despachado con la Reina los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Este último ha puesto á la Real firma una extensa combinación de personal de la magistratura, de la cual sólo comunicará á ustedes lo que afecta á esa provincia, que es lo si- guiente:

El teniente fiscal electo de la Au- diencia de Pamplona, D. Liborio Hie- rro, ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de Toledo, y para aquel cargo en la de Pamplona hasido nom- brado don Luis Gandiaga.

El ministro de Estado ha llevado a la firma varios decretos relativos al personal, entre ellos uno por el cual se traslada á Argel al actual consul de España en Londres, y otro por el que se destina á Nueva York al ac- tual consul en Argel, señor Vaval- lano.

**El suceso de París**

En vista de las apreciaciones y ru- mores que corrían con motivo del te- legrama que transmití ayer de la du- quesa de Almodovar del Valle, el mi- nistro de Estado encargó al embaja- dor en París que adquiriera y comu- nicase noticias exactas sobre el suce- so á que se refería dicho telegrama; y el señor Leon y Castillo ha telegrafia- do contestando lo siguiente:

"Al regresar la reina Isabel y la du- quesa de Almodovar del Valle del castillo de Epinay, residencia del Sr. D. Francisco de Asís, el carruaje que venían dichas damas, tropezó con un carro."

El encontronazo fué tan fuerte, que el conductor del coche fué lanzado de su puesto, sufriendo ligeras contu- siones.  
La reina y la duquesa resultaron ilesas, y doña Isabel encargó que na- da se dijera del suceso, para evitar que se le diera importancia que no merecía."

**Repatriados**

De la Coruña telegrafían que ha llegado á aquel puerto el vapor "Isla de Panay", trayendo de Cuba la fuer- za de caballería del regimiento de Tarragona.  
Durante la travesía han fallecido algunos soldados.  
A esto, que dicen los telegramas particulares, añaden los oficiales que el mismo vapor ha regresado el

inspector general de Sanidad en Cu- ba, Dr. Losada.

**De los Estados Unidos**

Telegrafían de Washington que Mac-Kinley ha presentado hoy, como estaba anunciado, al Parlamento yankee el mensaje de apertura, y que en ese documento nada concreto y definitivo se dice acerca del régimen que el Gobierno norte-americano ha- ya de establecer en Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

**Bolsa de Madrid**

**COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA**

	Día 5	Día 3
Deuda perpetua 4 por 100 Int.	52.60	52.95
Idem id. 4 por 100 ext.	57.40	57.40
Idem amortizable al 4 por 100.	63.00	63.00
Obligaciones de Aduanas . . .	85.00	87.00
Billetes de Cuba (1886) . . .	51.30	55.85
Cubos nuevas . . . . .	42.75	46.90
Obligaciones de Filipinas . . .	67.75	68.00
Acciones del Banco de España .	585.00	589.00
Id. de la Tabacalera . . . . .	222.00	225.00
Cambios con París . . . . .	56.25	56.00
Id. id. Londres . . . . .	54.32	00.00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 41.85.  
En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 52.72 y 1/2.

**SEGUNDA CONFERENCIA**

Madrid 5 (11 noche).

**Consejo**

Se ha celebrado Consejo de minis- tros á última hora de esta tarde, sie- do el asunto que más tiempo ha ocu- pado la atención de los consejeros el de la supresión ó reforma del minis- terio de Ultramar, procedente, á ju- dicio de algunos de aquellos por la pér- dida de las colonias.

El señor Romero Girón ha invertido siete cuartos de hora en exponer y comentar las consecuencias que acar- rearía la supresión de dicho minis- terio, procurando convencer á sus compañeros de gabinete de la impro- ciencia de tal resolución.

Los demás ministros no han enta- blado discusión con el de Ultramar; le han escuchado y se han limitado á exponerle algunas observaciones so- bre lo que él decía.

Con esto queda dicho que no se ha adoptado acuerdo sobre el asunto; sin embargo, en los próximos Conse- jos de ministros se tratará de la or- ganización de los servicios de dicho departamento, algunos de los cuales serán organizados por el Gobierno y otros por las Cortes.

**Sin noticias**

Al salir de la Presidencia, luego de terminado el Consejo, los ministros han dicho que no han recibido noticia alguna de lo que haya ocurrido en la sesión que se supone habrán cele- brado las comisiones del tratado de paz hispano-yankee.

**Opera española**

Esta noche se ha estrenado en el Teatro Real la ópera española titula- da "Gonzalo de Córdoba."

Asisten a la representación la Rei- na y las infantas, y numeroso y dis- tinguido público.

**De Vizcaya**

De las noticias recibidas de Bilbao, relativas al orden público, sólo es dable decir que continúan los trabajos de indagación para el mayor esclare- cimiento de los sucesos ya conocidos y el descubrimiento de cosas que se supone existen, aunque permanecen en el misterio.

Las autoridades trabajan con gran actividad en esas gestiones, á la vez que adoptan medidas para evitar o hacer fracasar cualquier intentona.  
No falta quien trabaje por que reine inquietud; pero la opinión, en general se halla en calma.

**Cabildeos**

El señor Romero Robledo visitará mañana á la Reina para ofrecerle sus respetos. Se da relativa importancia política á este acto, que se relaciona con una conferencia que hoy ha cele- brado aquel batallador hombre polí- tico con el general Weyler.

También se dice que Weyler y Ro- mero han de tener una entrevista con Canalejas, en la cual ha de tra- tarse de la aproximación de los tres personajes políticos disidentes al par- tido fusionista, para lo cual se están haciendo activos trabajos.

**De las Visayas**

El general Ríos telegrafía acusando recibo de la autorización que le dió el Gobierno para embarcarse con las tropas de su mando y trasladarse á Mindanao. El citado general pide, á su vez, permiso para retener en Ilo-Ilo

el trasatlántico "Leon XIII., y enviar á Manila el "Isla de Luzon." El obje- to de tener allí el primero de dichos buques es con el fin de disponer de un buque para las necesidades del servicio y para poder, cuando lo juz- gue conveniente, embarcar con sus tropas y marchar á Mindanao ó al punto que se le ordene por el ministro de la Guerra.

El Gobierno ha contestado á Ríos accediendo á su petición.

**Ya lo veremos**

Comunican de Londres que según noticias de Washington el Gobierno americano se propone castigar con toda dureza á los insurrectos tagalos y visayos, hasta su completa sumi- sión. Parece que los rebeldes tanto de Luzón como de las Visayas se proponen combatir á los yankees con la misma energía que lo hicieron á los españoles, pues dicen que ellos lo que únicamente desean es la independen- cia.

Se cree que los americanos tendrán necesidad de sacrificar bastante gente y gastar mucho dinero para domi- nar á los indios, sobre todo á los ta- galos, que poseen abundantes armas que los mismos yankees les propor- cionaron, cosa que ahora les pesa haber hecho.

**Telegramas y Telefonemas**

**Los Gobernadores**

Madrid 5 (11.15 noche.)

Ya se ha aplazado la resolución de la proyectada combinación de Go- bernadores, que tenía por base el traslado del de Barcelona. La causa de esta suspensión es la de que Lar- roca ha pedido se le permita conti- nuar un mes más en la capital de Cataluña, á lo que se ha accedido.

Por consiguiente, por lo menos has- ta que transcurra un mes no se hará nada en lo de la combinación de Go- bernadores.

**ÚLTIMA HORA**

**Las Cortes**

Madrid 6 (1 madrugada.)

Se cree que las Cortes, según ya habíamos anunciado, se abrirán el 10 de Enero.

Lo primero que se pondrá á discu- sión será el tratado de paz, que dará lugar á discusión larga y quizás apa- sionada.

Después de aprobado el tratado se planteará la cuestión de confianza, dependiendo el resultado de como haya quedado el Gobierno al finalizar el debate, de la situación de los par- tidos y del estado del país.

En la discusión del tratado de paz tomarán parte los representantes de las Antillas.

**Entre ellos**

Madrid 6 (2 madrugada.)

Informes serios me permiten creer que se trabaja con actividad para la coacción de los señores Sagasta, Weyler, Canalejas y Romero Roble- do. Este último se halla disgustado por las declaraciones hechas por Weyler en sentido democrático, pero confíase en que se arreglará todo for- mando todos ministerio (exceptuan- do Romero) si los poderes ratifican sus poderes en Sagasta.

Romero Robledo quiere que sea ministro el señor Puga.

**Más del Consejo**

Madrid 6 (3 madrugada.)

En el Consejo de ministros se ha leído un telegrama del general Ríos diciendo que no abandonará por ahora las Visayas por presumir que sus- penderán los rebeldes las hostilida- des.

También se ha leído otro telegrama de Cuba dando cuenta que solo que- dan en la isla 50.000 soldados por repatriar entre Matanzas, Cienfuegos y la Habana.

El ministerio de Ultramar se supri- mirá después que aprueben las Cor- tes el proyecto que presentará el Go- bierno y que los servicios indispensa- bles de dicho ministerio se repartirán entre los demás, aumentándose en la Presidencia una dirección que se en- cargue de las liquidaciones.

**Ante el Juzgado**

Madrid 6 (3.50 madrugada.)

Dícese que Gamazo ha preguntado al Juzgado si don Augusto Figueroa ha cumplido la condena de destierro á que fué condenado por un artículo

publicado en contra suya en 1890. Trátase de reunir á los abogados pa- ra que asesoren si Figueroa ha cum- plido dicha condena.

**CRÉDITO NAVARRO.**

De orden del Banco Hispano Colonial se pone en conocimiento del público que en el día de mañana se procederá al sorteo de amorti- zación de 2100 Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba de la emisión de 1886 y que el sábado próximo se celebrará también otro sorteo de amortización de 2900 títulos de la misma clase de Deuda de la emisión de 1890.  
Pamplona 5 de Diciembre de 1898.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Lu's C. Hun- daín, Secretario.

**Muebles**

Se arreglan toda clase de muebles viejos y se barnizan, así como también las sillerías.  
También se construyen nuevos de todas clases, á precios sumamente económicos.  
Calle de San Francisco, 14, piso 4.º 4-1

**Pérdida de una cerda**

El día 5 por la tarde se extravió en el merca- do de la villa de Huarte una cerda con pintas negras, flaca, que valdrá solo 80 pesetas. La persona que sepa su paradero se servirá avisar á don Martín Aranguren, vecino de la Magdalena, núm. 27. Pamplona. 5-1 p

**Mancebo herrador**

Se necesita uno que sepa forjar. Estafeta, 79, informarán. 4-1

**El Almanaque**

Bailly Bailliere, se ha de venta en la «Li- brería de Nemesio Aramburu», San Saturnino 14, Curia 17, á 1.30 pesetas en rústico y 2 en- cadenado. En la misma encontrarán calen- darios del S. C. de Jesús y taces sueltas.  
mit j 2-1

**Esterería catalana**

Se acaba de recibir un gran surtido de este- ras, esterillas, rejillas, felpudos y cepilleras para la presente temporada, á precios muy económicos.  
Se esteran y alfombran habitaciones y se hacen cuartos trabajos se encarguen de todo lo conveniente á dicho ramo.  
También se componen las máquinas de co- ser de todos los sistemas.  
Estafeta, 16 y 18.—Pamplona 13-15 (a)

**Billetes de Navidad**

Reciben sellos de Lotería, objetos de escritorio y sellos de cachont y metal. Para pedidos y encargos dirigirse al Administrador de Loterías del Paseo de Valencia, Leoncio Za- ton. 15-10

**Materiales de boj**

El que suscribe, vecino de la villa de Bur- guete, tiene de venta excelentes mate- riales de boj, de todas clases, de medio metro á 5 me- tros y medio de largo en adelante, grueso de 2 á 20 centímetros; excelente material para herramientas de carpinteros, para torneos, fabricas de peines, para botas de juegos de manos y de billar y para otros objetos en que se emplea el boj.  
También hay acabas de primera clase de 10 centímetros en cuadro á 50 centímetros en id., de un metro á 4 de largo, superior para toda clase de muebles y adornos.  
Para más pormo- res, dirigirse al que sus- cribe.—Pedro Echopare 7

**Oro**

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios.  
Casa Jacinto Saez, Calceteros 20. 50-11 (a)

**Emulsion Negrillos**

DE  
aceite puro de hígado de bacalao  
CON  
Glicerofosfatos de cal y de sosa  
Frasco 1.50 pesetas.—kilo 4 pesetas.  
Farmacia de don Manuel Negrillos Pamplona y principales de Navarra. 50-14

**Farmacia**

Por defunción del que la desempeñaba se halla de venta en Albeldá (Logroño). Para de- talles, dirigirse á don Eduardo Fernandez, Es- lava, 20. 8-8

**Venta de cok**

PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO  
Cok asturiano á 3 pesetas saco de 30 kiló- gramos.  
Cok de gas á 5 pesetas de 45 kilogramos.  
Picado y recibado sin polvo 5.30 el saco.  
Santo Domingo 2, 1.º (CASA DE UTRAY) 60-19 p

**Venta de casa**

EN PAMPLONA  
A voluntad de su dueño y en pública subas- ta que tendrá lugar en esta Procura á las once de la mañana del día 10 de los corrientes, se venderá la casa núm. 6 de la calle Estafeta de esta ciudad, bajo el tipo de 18.000 pesetas, pos- tura mínima admisible; debiendo depositar los que quieran tomar parte, el 10 por 100 de dicha suma, una hora antes del acto.  
De las condiciones, títulos y demás informa- rá el que suscribe, Mercaderes, 13, 2.º  
Pamplona 5 de Diciembre de 1898.—Isaac Vidaurreta 4 68 3-2

**Pérdida de una cerda**

La persona que sepa el paradero de una cerda que se extravió el día 1.º en la feria de Urbión, se servirá avisar al pueblo de Anoz á don Jacinto Urbión y se gratificará.  
Señas: es blanca, pelos tiesos en la cabeza y trastra. 5-2 p

**Arriendo**  
de una casa de campo con huerta próxima al río y á dos kilómetros de esta capital.  
Informarán San Miguel, 7, 9 y 11. 6-2

**Sillero**  
Se hace toda clase de sillería en rústico y varios objetos. Calle San Nicolás, núm. 9, 5.º derecha. 5-2

**Para comprar**

figuras de nacimientos dirigidos á la fábrica LA TOSCANA.  
Gran surtido en artículos de loza, cristal y porcelana. Azulejos y baldosas.  
Grandes existencias en florones, cornisas y demás adornos para decoración de habitacio- nes.  
79—MA YOR—79 18-15

**Arriendo**

Se arrienda una espaciosa bajera en la calles Nueva número 93, frente al Almudí. En la calle San Antón 36 2.º darán razón. 4-4

**Vapores-correos**

para Montevideo y Buenos-Aires.  
Con salidas de los puertos de Pasajes, Bar- celona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.  
Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. —56

**Ya llegaron**

Las legítimas y extrañas pastillas de café y leche inventadas en Logroño por nuestro tío don Celestino Solano, extendidas ya por toda España.  
Los principios nutritivos que entran en su elaboración, son todos de calidad superior, siendo ésta seguramente la causa, así como el secreto de su fabricación, de que se hayan propagado tan rápidamente, diferenciándose á primera vista de todas las que se ha pretendido imitar. Enrique Alonso Hermanos.—Sobrinos de la viuda de Solano.  
—De venta: Viuda de Guillermo Ayerra.— Calle de San Miguel núm. 5. 8-6 (a)

**Lotería Nacional**

Billetes de todos los sorteos: se remiten por correo.  
Librería, papelería y objetos de escritorio. Comisiones, representaciones y cambio de mo- neda. Gran variedad en tarjetas al minuto. Se remiten por correo.  
CASIANO DIAZ.—Zapatería, 17, Pamplona. —26

**La Isla de Cuba**

Coloniales y Ultramarinos finos  
Calle Mayor, número 17, Pamplona.  
Por no poderle atender sus dueños, se tras- pasa en muy buenas condiciones este conocido y acreditado Establecimiento. Informarán en el mismo sus dueños los señores San José Barra- sa hermanos, x 8-3

**El Buen Gusto**

Se acaba de recibir en este establecimiento un gran surtido en muñecas de todos tamaños á precios baratísimos y última novedad. Cromos de todas dimensiones en paisajes, de comedor y en especial religiosos. Bateria de cocina, cristalería, Lavabos y enseres de perfumería. Se hacen cuadros á los precios más módicos.  
4—ESTAFETA—4 6-6

**CONSEJOS PARA LAS MADRES**

Los niños sufren más de extenuación cau- sada por malas digestiones, que de ninguna otra enfermedad. La mala asimilación de los alimentos priva de la vida á esos pobres criaturas, que acaban por costumirse, ha- ciéndose muy notorias las contrariedades que vienen sufriendo desde su temprana edad. La leche se les corta en sus estóma- gos, y á menudo hay apariencias de infla- mación en los intestinos; mientras tanto no medran y sufren la mayor parte del tiempo.



Si damos á estas delicadas criaturas un poco de Emul- sión Scott, ponien- do atención en su resultado, encon- traremos que la Emulsi- ón Scott les prueba muy satisfactoriamente, y sobre todo influye de muy favorable modo sobre sus fatigados órganos digestivos, y en pocos días la criatura se anima, se fortalece y mejora rápidamente.

Los maravillosos efectos de la Emulsi- ón Scott en criaturas y niños débiles y enfer- mizos son proverbiales entre los médicos.  
Hemos recibido centenares de cartas pa- recidas á la que ponemos á continuación del Dr. D. Francisco B. Eguluz, de Valle- dolid.  
D. Francisco Baeza Eguluz, socio corres- pondal del Ateneo Antropológico de Madrid, y en ejercicio en esta ciudad:  
Certifico haber usado la Emulsi- ón Scott con gran resultado en cuantos casos la he indicado, habiendo podido apreciar que sus efectos son eficaces, no sólo en los infantes, quienes la toman con suma facilidad y á quienes se prescribe con frecuencia, sino que también en los adultos.  
Desde luego se observan sus admirables efectos tónico reconstituyentes en el raqui- tismo y demás enfermedades constitucio- nales, modificando notablemente la nutri- ción, debido á los medicamentos que la constituyen, de acción constante é inme- diata.  
Y para que conste, á mi juicio considero insustituible tal preparación, y lo firmo en Valladolid, á 30 de Enero de 1897.—Ldo. FRANCISCO BAEZA EGULUZ.  
Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á Don Carlos Marés, 427, calle de Valencia (Barcelona), acom- pañando 75 centimos en sellos de correo para pago de franqueo.



LA SALUD A DOMICILIO - LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Como purgante, a las dos horas de la libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA. SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1898. Línea directa para el Rio de la Plata.

Los grandes específicos

DEL DOCTOR AUDET. PILDORAS ANTISEPTICAS. Gran remedio para los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.



Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS. New York y Veracruz. Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Línea de Filipinas. Extension á Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

SE CURAN. CALICIDA ESCRIVA. Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANK. Purgativos, Depurativos y Antisépticos. ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias: JAQUECA - MALESTAR - PESADIZ GÁSTRICA - CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS.

Un triunfo más

Obtenido por la renombradísima casa Pedro Domecq de Jerez de la Frontera. Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne, pues á fuerza de estudios prolijos, cuantiosos gastos y empleando para su elaboración los ricos motes de su vasto viñedo de Macharnudo, ha conseguido Domecq, un champagne mas agradable, mas fino, de mejor aroma y gusto mas delicado que el champagne francés, y á un precio relativamente mas barato.

CHOCOLATA. Sin rival para quitar las manchas. De venta en las droguerías y bazares en tubos de 40 centímetros de pesada. Al por mayor: Muller Hermanos, Barcelona.

BERNARDINO LARRAMENDI GRABADOR EN METALES y Fabricante de sellos en metal y cocotucos. Calle de la Estación núm. 2 Vitoria.

CHOCOLATES Y CAFES. COMPAÑIA COLONIAL. TAPIOCAS Y THÉS. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor, números 48 y 20. MADRID.

La Union y el Fenix Español. COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Treinta y cuatro años de existencia. Seguros contra incendios - Seguros sobre la vida.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY. JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PILDORAS EL UNGÜENTO. Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que se refieren al sistema circulatorio.

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES. Celebres pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatorrea y Estenilidad.

PILDORAS DE PARIS DEL DOCTOR DEHAUT. Purifiquen, cuando lo necesitan, no temen el uso ni el consumo, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té.

NO MAS VELLO. POLVOS COSMETICOS de FRANCH. DEPILATORIO. NO IRRITA EL CUTIS. QUITA EL VELLO Y EL PELO. MATA LA RAIZ.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD. con Ioduro de Hierro inalterable. CONTRA la Aemia, la Fiebre de la Sangre, la Opiación, la Escrófula, etc.

LA CATALANA. SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA. Capital y reservas: 30.000.000. Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes. Abogado y Proprietario.